

Zaproszenie – zakończenie działań projektowych w Zubrzycy Górnej



Na 26 i 27 października w Muzeum – Orawskim Parku Etnograficznym zaplanowano wydarzenia związane z zakończeniem projektu „Przy wiejskiej drodze – w rytmie pracy dawnych zakładów przemysłowych i pracowni rzemieślniczych”.

26.10.2018 r. organizatorzy zapraszają wszystkich zainteresowanych na konferencję podsumowującą projekt do Restauracji Babiogórska w Zubrzycy Górnej oraz na otwarcie wystawy projektowej. Szczegóły znajdą Państwo na końcu niniejszego artykułu.

Natomiast 27.10.2018 r. skansen zaprasza na bezpłatne zwiedzanie obiektów przemysłu wiejskiego z przewodnikiem od godz. 11.00 do 12.00 (olejarnia, młynotartak, kuźnia, folusz) a następnie w okolice nowopowstałych obiektów, gdzie od 12.00 do 15.00 będą odbywać się pokazy i warsztaty farbowania i maglowania tkanin, gonciarstwa, stolarstwa, występy zespołów regionalnych oraz prezentować swoje wyroby będą twórcy ludowi.

Szczegółowy program:

26 października

KONFERENCJA KOŃCZĄCA PROJEKT – RESTAURACJA BABIOGÓRSKA w ZUBRZYCY GÓRNEJ

8.00 – 9.00 rejestracja uczestników konferencji, poczęstunek

9.00 – 12.00 przywitanie gości, słowo o projekcie, I część konferencji

- **Słowo wstępne: Szlak przemysłów i rzemiosł dawnych na Orawie i Ziemi Sądeckiej**

Dominika Wachalowicz-Kiersztyn (Muzeum- Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej)

- **Inauguracja konferencji: Wiejskie urządzenia przemysłowe i pracownie rzemieślnicze w polskich skansenach**

Prof. dr hab. Jan Święch (Uniwersytet Jagielloński w Krakowie)

- **Tytułem wstępu: z badań i studiów nad rzemiosłem i przemysłami wiejskimi (raport):**

Przemysły wiejskie na Górnjej Orawie XVI-XX w. – zarys dziejów i baza źródłowa

Marcin Jarząbek, Grzegorz Kuziel, Patryk Masny (Uniwersytet Jagielloński w Krakowie)

- **W rytmie życia dawnej wsi – muzealne koncepcje i realizacje:**

Implementácia projektu „Pri ceste na dedine“. Význam a zmysel remesla v súčasnosti

PaedDr. Mária Jagnešáková (Oravske muzeum P.O. Hviezdoslava v Dolnom Kubinie)

Expozičný región Orava v Múzeu slovenskej dediny

Anna Kiripolská (Narodne Muzeum v Martinie)

Farbiarnia, magiel i stolarnia z gonciarnią – koncepcja rozbudowy ścieżki przemysłów wiejskich i charakterystyka obiektów

Dominika Wachalowicz-Kiersztyn (Muzeum – Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej)

Zabytkowe obiekty dawnej techniki wiejskiej w SPE w

Nowym Sączu

Janusz Obtulowicz (Muzeum Okręgowe w Nowym Sączu)

12.00 – 12.30 przerwa kawowa

12.30 – 14.00 II część konferencji

- **Z wizytą u rzemieślnika, czyli o urządzaniu wystaw stałych słów kilka**

Zvonkárska dielňa zo Zázrivej v Múzeu slovenskej dediny

Radovan Sýkora (Narodne Muzeum v Martinie)

Od ľanu po modrotlač. Spôsohy prezentácie v Múzeu oravskej dediny

PhDr. Marianna Janoštinová (Muzeum Oravskej Dediny w Zubercu)

Aranżacja ekspozycji wewnątrz obiektów przemysłu ludowego w Sądeckim Parku Etnograficznym w kontekście etnograficznym

Bogusława Błazewicz (Muzeum Okręgowe w Nowym Sączu)

Gonciarnia i przydomowa pracownia stolarska w jednobudynkowej zagrodzie w Zubrzycy Górnej

Roman Ciok i Leszek Janiszewski (Muzeum – Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej)

Orawska farbiarnia i magiel – wyposażenie

Marcin Kowalczyk (Muzeum – Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej)

- **Skarby cudem odnalezione i ocalone – opowieść o pewnej kolekcji**

Záchrana a obnova modrotlačových perrotinových vzorkovníkov a obchodnej korešpondencie textilnej firmy – farbiarne Schiffer

Mgr. Art. Štefan Kocku (Oravske muzeum P.O. Hviezdoslava v Dolnom Kubinie)

14.00 – 15.00 – przerwa obiadowa

15.00 – 18.30 – III część i zamknięcie konferencji

- **Dawne zajęcia pod lupą edukatorów – koncepcje warsztatów**

i wydarzeń kulturalnych

Aktivizované formy múzejnej prezentácie v Múzeu slovenskej dediny

Tatiana Kadlecová (Narodne Muzeum v Martinie)

Experimentálna výroba súkna v Múzeu oravskej dediny

Mgr. Richard Janošťín (Muzeum Oravskej Dediny w Zubercu),

Zahrajme sa ako kedysi. Odovzdávanie informácií o tradičnom remesle detskému návštevníkovi

PhDr. Marianna Janošťínová (Muzeum Oravskej Dediny w Zubercu),

Działalność badawcza, edukacyjna i popularyzatorska prowadzona przez Muzeum w oparciu o powstający sektor przemysłu wiejskiego

Joanna Hołda (Muzeum Okręgowe w Nowym Sączu)

Przydomowe pracownie gonciarskie i stolarskie – zajęcia pokazowe dla różnych grup odbiorców

Roman Ciok i Leszek Janiszewski (Muzeum – Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej)

Modrodruk – między dawnymi i nowymi czasy – sztuka kompromisu

Dominika Wachałowicz-Kiersztyn (Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej)

18.30 – 19.00 UROCZYSTE OTWARCIE WYSTAWY FOTOGRAFICZNEJ w Plebanii z Podwílka w skansenie

19.00 kolacja w skansenie

Zainteresowanych udziałem w konferencji prosimy o kontakt mailowy: leszek@orawa.eu

27 października

11.00-12.00

- bezpłatne zwiedzanie z przewodnikiem wiejskich zakładów przemysłowych: olejarnia, młynotartak, kuźnia, folusz oraz przejście pod nowopowstałe obiekty: farbiarnię,

magiel i zagrodę Pawlaka

12.00-15.00

- przywitanie gości z zespołem „Muzyka Orawska”
- inscenizacja zespołu „Skalniok” pt. „Jak to ze lnym było”
- pokaz farbowania tkanin – „Modrotlač Matej Rabada”
- występ zespołu „Młady Heligón”
- występ zespołu „Koliba”
- pokazy gonciarstwa i stolarstwa
- występ zespołów „Orawskie Dzieci” i „Rombań”
- ponadto wydarzeniu towarzyszyć będą twórcy ludowi ze swoimi wyrobami oraz Koło Gospodyń Wiejskich Jabłonka-Bory z tradycyjnym poczęstunkiem dla gości